

МБОУ «Благовещенская СОШ»

# *Диалектные слова нашего села*

Исследовательская работа  
ученика 8 класса  
МБОУ «Благовещенская СОШ»  
Абдреева Ивана  
Руководитель: учитель русского языка  
Абдреева Марина Павловна.

2014г.

## **Цель:**

Выяснить, какие диалектные слова употребляются в современной разговорной речи жителей нашего села

## **Задачи:**

- 1)Познакомиться с диалектными словами, находящимися в Толковом словаре В.И.Даля.
- 2)Выяснить происхождение и употребляемость их в современной разговорной речи.

## **Актуальность:**

В связи с повышением количества иноязычных слов в русском языке из нашей речи стали уходить исконно русские слова.

## **Содержание:**

- 1.Введение.
2. Диалектные слова в Оренбургской области.
  - 2.1. Понятие о диалектных словах
  - 2.2. Происхождение оренбургских диалектов.
- 3.История изучения слов в Оренбургской области.
  - 3.1. В.И.Даль в Оренбургской области. «Толковый словарь живого великорусского языка».
- 4.Приложение.
- 5.Вывод.
- 6.Список используемой литературы.

## 1. Введение

Язык, как и мир, вокруг нас, не является чем-то застывшим, неподвижным, наоборот, он представляет собой динамичную, постоянно развивающуюся систему. Изменения в языке заметить можно, если сопоставить его современное состояние с тем, каков он был несколько веков назад.

Бурные общественно-политические сдвиги в России последнего десятилетия привели к коренному изменению общественного уклада российского общества, что, естественно, не могло не сказаться на развитии и функционировании русского языка.

**Во-первых**, свобода слова стала наиболее заметной политической реальностью в современном российском обществе. Ликвидация цензуры, расширение доступа людей к информации, независимость и разнообразие средств массовой информации в стране, возвращение ранее запрещенных авторов - несомненные приметы сегодняшней России.

Резко возрастает удельный вес устной публицистики, она становится более импровизационной, раскованной и эмоциональной. А следовательно, *растет внимание людей к устному слову*, навыкам устной публичной речи. Возрастает диалогичность общения, происходит своеобразная диалогизация социальной жизни общества.

**Во-вторых**, открытость российского общества связана, прежде всего, с развитием широких контактов россиян с зарубежными странами. В настоящее время в стране работает множество иностранных фирм, большое количество зарубежных специалистов; значительно упростился выезд российский граждан за рубеж; открыт доступ к зарубежной книжной продукции, публицистике, кино- и видеопродукции, интернету; значительно выросли возможности личных контактов россиян с зарубежными гражданами. Увеличилось число надписей на иностранном языке, иностранной литературы, газет и технической документации. *Резко увеличилось число иноязычных заимствований в русском языке, особенно из английского языка*. Иностранная кино, видеопродукция, контакты с иностранными гражданами приводят к

заимствованию некоторых оборотов речи, ранее несвойственных русскому языку – типа: *окей, это твои проблемы, ты в порядке?*

**В-третьих**, интенсивное техническое перевооружение быта россиян связано, прежде всего, с широким распространением в повседневной жизни сложной бытовой и офисной техники, преимущественно зарубежного производства. Компьютеры, видеомэгафитоны, бытовая техника, зарубежные автомобили - все это способствует *появлению в русском языке множества новых понятий и слов, преимущественно заимствованных.*

**В-четвёртых**, высококачественная современная связь - мобильные телефоны, компьютерная связь и др. - приводит к сокращению традиционной письменной формы общения, *уменьшению объема чтения художественной литературы, к снижению грамотности населения, особенно молодежи .*

Происходит перестройка в системе форм существования русского языка. Устная форма существования языка на данном этапе развивается интенсивнее, чем письменная, возрастает роль устной формы существования языка, расширяются ее функции.

## **2. Диалектные слова в Оренбургской области**

### **2.1. Понятие о диалектных словах**

**К диалектной лексике относятся слова, распространение которых ограничено той или иной территорией.** Диалекты в своей основе— это говоры крестьянского населения, которые и до сих пор являются средством общения для значительной части населения нашей страны. Они имеют сохранившиеся отдельные фонетические, морфологические и синтаксические особенности, а также специфическую лексику.

Было время, наречия резко отделялись друг от друга и не менялись веками: ведь жители разных частей нашей родины почти никогда не встречались и даже не слышали друг о друге. Теперь не то: наша жизнь с ее железными дорогами, газетами, интернетом все сильней и сильней стирает все языковые рубежи. Иначе и быть не может. Но кое-какие местные особенности все еще держатся. **Областные говоры и сегодня влияют на общерусский язык. В них гораздо крепче, чем в городской речи, сохраняются следы прошлого.**

Из диалектов в литературный язык пришли некоторые названия, связанные с циклом сельскохозяйственных работ, рода занятий в разных промыслах, с наименованием народной одежды и так далее: *высев, боронить, борозда, клубень, стог, копна, доярка, дояр, конопатить, омуль, бурлак, зыбь, корчевать, веретено* и другие.

Сравнительно недавно из диалектов пришли в литературный язык слова: *багульник, беспечный, ворковать, дряблый, жерлица, жуткий, зазноба, закром (закрома), земляника, корявый, лебезить, мямлить, мохнатый, назойливый, осторожный, пасмурный, подоплёка, смекалка, ухаб* и многие другие. Диалектная лексика и в наши дни продолжает пополнять запасы литературного языка.

#### **Функции диалектизмов**

Функции диалектной лексики в языке различны.

- В сфере устного общения на той или иной территории они по-прежнему остаются одним из средств общения.

- В письменных формах языка (например, в районных, областных газетах) некоторые диалектизмы помогают более доступно и понятно для местных читателей называть отдельные предметы, явления, процессы.
- В языке художественной литературы диалектизмы используются для изображения местных географических особенностей, специфики быта, культуры. Они помогают ярче охарактеризовать героев, передать индивидуальность их речи, а иногда служат и средством сатирической окраски.

Русские писатели: А.С. Пушкин, Н.В. Гоголь, И.С. Тургенев, Н.А. Некрасов, Н.С. Лесков, А.Н. Островский, А.Т. Твардовский, В.М. Шукшин и многие другие — умело использовали диалектные слова как одно из выразительных средств.

## **2.2. Происхождение оренбургских диалектов**

Оренбургская область — одна из самых уникальных на территории России. В ней проживают представители 70 национальностей, среди которых наиболее многочисленны русские, татары, украинцы, казахи, мордва, башкиры и немцы. Отсюда и разнообразие наречий нашей области, различные корни диалектных слов.

*Один из самых мощных пластов оренбургских диалектов берет свое начало в татарском языке.*

Исторические источники показывают, что массовое переселение татарского населения на территорию Оренбургской области началось в первой половине XVIII в. и продолжалось до начала XX в. Основную часть переселенцев составляли поволжские татары (носители среднего диалекта), которые расселены по всей территории области от границы Татарстана (на севере) до границы с Казахстаном (на юге и юго-востоке). Мишари, относительно поздние переселенцы, образовали группы населенных пунктов главным образом в северной, северо-западной и юго-западной части Оренбуржья. По характеру совокупности фонетических, грамматических и лексических

особенностей выделяются три самостоятельных говора татарского языка. Они следующие:

- I. Шарлыкский говор
- II. Абдулинский говор среднего диалекта распространен в северной части области.
- III. Каргалинский говор среднего диалекта распространен в южной части области. В формировании его, кроме поволжских татар, участвовали и ногайцы позднего заселения (XVIII в.)

*Своеобразный колорит внесло в развитие экономики, культуры и, естественно, языка внесло знаменитое казачество.*

История казачества в Оренбургском крае насчитывает не менее четырёх столетий. Появление казаков на юго-восточных границах России было исторически обусловлено. В целях стабилизации военно-политической обстановки в регионе правительство прибегло к созданию новых укрепленных линий. В итоге проделанной колоссальной работы к началу 1750-х годов весь юг Урала укрепился целой системой оборонительных сооружений. С постройкой этих линий значительно укрепились юго-восточные границы Российской империи.

По статистическим данным 1894 года во всех трёх отделах Оренбургской губернии проживало "Казаков общим числом 350614 душ обоего пола. Они размещались в 44 станицах».

Среди 13 казачьих войск дореволюционной России Оренбургское было третьим по численности после Донского и Кубанского, в нём к 1916 году насчитывалось 630 тысяч казаков. Войско занимало земли площадью в 7,44 миллиона десятин 71 106,4 вёрст. В начале XX столетия 86,8 процента оренбургских казаков были грамотными.

У Даля, значительная часть словаря 1863-66 года, составляют слова именно казачьего языка. В конце после каждого пояснения к слову, сокращенное обозначение в каком войске оно применялось. Если сокращения нет, значит слово характерно для многих войск. В некоторых случаях Даль конкретно указывал, что то или иное слово употребляется именно у казаков, в некоторых случаях он уточнял, что это

слово услышал, к примеру, у уральских казаков. Когда Даль общался со славяноязычным населением Новороссии, Северного Кавказа, Донской области, Поуралья, Оренбургской губернии и Сибири он изучал язык именно казаков (козаков). Так как присутствие русских, украинцев, белоруссов и этих краях было единичным и исключительным случаем.

### ***3. История изучения слов в Оренбургской области***

#### **3.1. В.И. Даль в Оренбургской области**

Немало жило в Оренбурге людей, высококультурных, талантливых. Но щедрее всего Бог наградил Владимира Ивановича Даля. Это человек – уникал! Моряк, учился в Морском корпусе с П.С.Нахимовым и плавал с ним. Искусный хирург, его высоко ценил Н.Ч. Пирогов. Он был музыкантом, знатоком ботаники и зоологии. Знал типографское дело, был слесарем, столяром, печником.

В оренбургский период он создал лучшие свои повести и рассказы.

В общем, удивительный он был человек. А было ему, когда он приехал в Оренбург и столь много уже умел и делал, всего-то 32 года.

Оренбургские годы подарили ему два главных события в жизни.

**Первое - близкое знакомство с Пушкиным, он показывал Александру Сергеевичу Оренбург, был его гидом, пока великий поэт собирал материал для «Капитанской дочки»**

**Второе событие – это начало главного труда всей жизни Владимира Ивановича, титанического труда, на который подвигнул его Пушкин: собрание, систематизация материалов будущего «Толкового словаря живого великорусского языка». В нем 200 000 слов, в том числе 80 000 зарегистрировано впервые. А потом Даль собрал и издал «Пословицы русского народа».**

В Оренбургской губернии Даль сделал главнейшие пополнения запасов для своего знаменитого словаря. За пятьдесят лет Владимир Иванович собрал и объяснил около 200 тысяч слов,



почти 30000 поговорок, написал много сказок, рассказов, повестей.

*В основу своего Словаря В. И. Даль намерен был положить народный язык, но он не закрывал доступа и словам книжно-письменного языка и даже "чужесловам", с распространением и употреблением которых, как сказано выше, вообще боролся. Должны были найти место в Словаре и все слова областные и местные по употреблению. Вводились также слова церковнославянские и устарелые, но количество их ограничивалось оглядкой на употребительность в живом языке. Столь широкий замысел и объём граничили с невыполнимостью задачи, что не ускользало от внимания и самого составителя. Руководящая цель, во всяком случае, определила характер Словаря Даля. Сам он обозначал эту цель в следующих словах: "Речения письменные, беседные, простонародные; общие, местные и областные; обиходные, научные, промысловые и ремесленные; иноязычные усвоенные и вновь захожие, с переводом; объяснение и описание предметов, толкование понятий общих и частных, подчинённых и сродных, равносильных и противоположных, с одно(тожде)словами и выражениями окольными; с показанием различных значений, в смысле прямом и переносном или иноречиями; указания на словопроизводство; примеры, с показанием условных оборотов речи, значения видов глаголов и управления падежами; пословицы, поговорки, присловья, загадки, скороговорки и пр."*

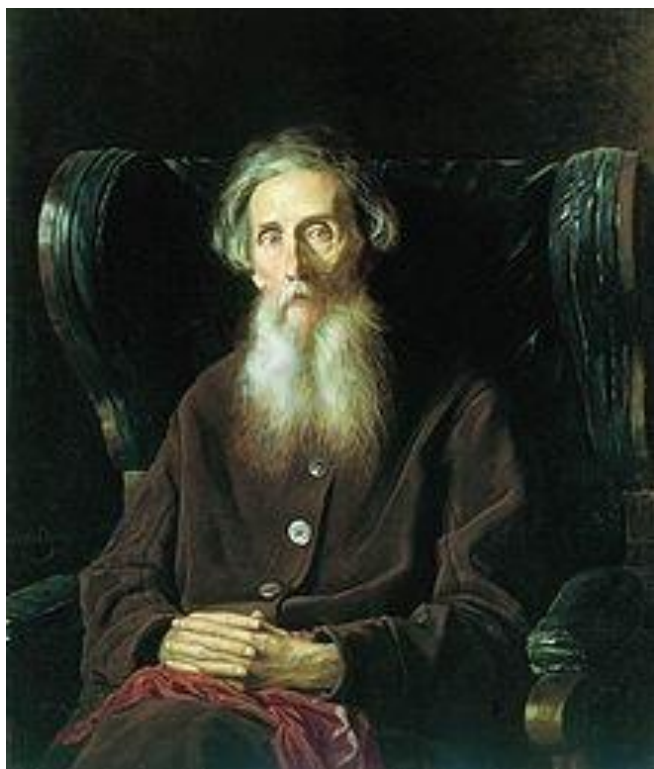
И мы, оренбуржцы, можем гордиться, что значительная часть этих слов и пословиц собрана им в наших, оренбургских местах. ***Немало их сопровождается пометкой «Орнб» или «Урал-казач»***

## 4. Приложение

### Оренбургские казаки



### Владимир Иванович Даль



«Толковый словарь живого великорусского языка» В.И. Даля

КЪ 25-ЛѢТІЮ ИЗДАТЕЛЬСКОЙ ДѢЯТЕЛЬНОСТИ МАВРИКІЯ ОСИПОВИЧА ВОЛЬФА.

**ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ  
ЖИВАГО  
ВЕЛИКОРУСКАГО ЯЗЫКА.**

**Владимира Даля.**

Второе изданіе, исправленное и значительно умноженное по рукописи автора.

Словарь названъ толковымъ, потому что онъ не только переводитъ одно слово другимъ, но толкуетъ, объясняетъ подробности значенія словъ и словосуд, имъ употребляемыхъ. Слова: живого великорусскаго языка, означаютъ на объёмъ и наоруденіе всего труда.

*Прим. автора.*

**ТОМЪ ПЕРВЫЙ.**

**А — З.**



ИЗДАНИЕ КНИГОПРОДАВЦА-ТИПОГРАФА М. О. ВОЛЬФА.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,  
Гостиницъ дворъ, №№ 17 и 18.

МОСКВА,  
Кузнецкой мостъ, в Третьяковъ.

1880.

Диалектные слова Оренбургской области, зафиксированные  
Далем в своем Словаре

Слова, с пометкой :оренб. обл.

**АБДРАГАН** м. каз. оренб. (татарск. ? дрожать?) страх, испуг, боязнь. Меня такой абдраган взял, что я — давай Бог ноги.

**АЙДА, АИДА, ГАЙДА**; мн. айда, вост. и сиб. татарск. понудительный окрик, повелительное: иди, идем, пошел, погоняй, ступай, живей, скорей. Ну, айда, что ли. Ехать айдаком нареч. каз. астрах. охлябь, верхом без седла, на голой лошади.

**АРМАЙ** м. оренб. татарск. разбойник, губитель, буян; армаить, разбойничать, буянить.

**БАБА** или бабай м. татарск. новорос. оренб. дед, дедушка, старик; иногда в знач. детского пугала. || Астрах. большой, становой якорь. Детей пугают и бабайкою, старухою, и тут сходятся производства от бабы и от бабая.

**БАЗ, базок** м. новорос. донск. сар., базки мн. урал. скотный двор, крытый или некрытый, при доме или за селением, на базках, общем для этого месте; варок, варинка, варушка тамб.

**БАЙГУШ** м. оренб. нищий из кочевых инородцев, обнищавший киргиз. || Астрах. отдаленный хуторок; заимка.

**БАКЧА, бакша, бахча** ж. или бахчи мн. оренб. астрах. донск., баштан м. вор. новорос. татарск. огород в поле, в степи, не при доме; на поднятой плугом целине (новине, непаши) разводят: особенно арбузы, дыни, тыквы, огурцы, также кукурузу...

**БАЛТА** ж. оренб. татарск. вообще топор, особенно же узкий, азиатский топор, втрое уже плотничьего; секира, дровяник.

**БАЛЯНДРАСЫ, баянтрясы** кур. твер. оренб., см. балентрясить.

**БАЛЕНТРЯСИТЬ**

**БАЛЕНТРЯСИТЬ, белендрясить** арх. перм. вологодск.

лясничать, баясничать, говорить забавные пустячки, точить балы, рассказывать, занимать беседу. Балентряс, балентрясник м. забавник, шутник; балентрясы, белендрясы мн.

**БАРАНЧУК** м. перм. бороноволок, парень-подросток. || Оренб. сиб. вообще ребенок, особенно в разговоре с татарскими народами (хотя слово это и не татарское; монгольское?).

**БАРАХЛО** ср. арх. хлам, оренб. шарабара, сиб. бутор, скарб.

**БАРХАНЫ** м. мн. оренб. холмистые степные пески.

**БИРЮК** м. татарск. оренб. сиб. астрах. вор. зверь, серый, лыкас? новг. -бор. шуточн. овчар; волк. Глядеть бирюком, волком, угрюмо, исподлобья; жить бирюком, одиноко, ни с кем не знаться.

**БЛЯБЛА** ж. вят. оренб. заушина, оплеуха, пощечина, мордотрещина; блябнуть кого, ударить в ухо.

БУГА ж. арх. урема, оренб. низменные берега речные, поросшие ивняком, осокорником и кустами, на ширину поймы; лесная полоса, на сколько она потопляется яроводьем; лес и кустарник, по водопольному руслу.

БУШМАК оренб. татарск. годовалая телка.

ВАКУФА ж. или вакуф м. таврич. оренб. недвижимое имение, приписанное, для доходов, к мечетям и мусульманским училищам. Вакуфный, относящийся, принадлежащий к такому имению.

ВАТАРБА ж. урал. -казач. суматоха, тревога, суета.

ВВИДКАХ нареч. урал. -казач. астрах. в виду, на таком расстоянии, что едва только видно глазу. Более употребляется на море и противоположно закрю, расстоянию, на котором предмет скрывается.

ВОРЗЫХАТЬ что, оренб. -чел. воздырять, жадно и шумно хлебать.

ВОТЛАТЬ оренб. -чел. говорить бестолково, нескладно, мужиковато. Вотлак, вотлач м. (вахлак, вахлять? толмачить?) тупой, бестолковый рассказчик, не умеющий говорить понятно.

ДАТМАР? м. оренб. подпечье, подпечек.

ДУНАН монгол, в оренб. торговля, трехлетний киргизский баран; || сиб. теленок или жеребенок по четвертому году, трехлеток.

ЕРГАК м. ергач, яргак сиб. оренб. тулуп или халат из жеребьячьих, пыжиковых, козульих, сурочьих и иных короткошерстных шкур, шерстью наружу; иногда дают ему покрой нашей одежды; даха.

ЕРЫГА ж. ур-каз. рыболовная сеть; || шатун, пьянюга, см. ярыга. Ерыжка, ярыжка м. ерыжник м. —ница ж. развратный гуляка, ёра, особ. бранят так приказных. Ерыжный, к ерыге относящ. Ерыжничать, ерыжить, вести беспутную и распутную жизнь. Ерыжничанье...

ЗАБАРАНТОВАТЬ скот, оренб. сиб. отбить, захватить наездом.

ЗАМЕЛЬТЕШИТЬ оренб. стать мельтешить. Что-то замельтешило по дороге, не наши ли едут?.

ЗАСИМИТЬ место, оренб. кавк. оградить симами (прутьями, обоими концами воткнутыми в землю), для узнания разездом места прорыва хищников. Засимной, за симами находящийся.

ЗАУРЕМНЫЙ оренб. находящийся за уремою, за поемным береговым лесом.

ЗАЧЕПЫЖИТЬ оренб. зарости че(а)пыжником, сорными кустами.

**ЗИЛАН** м. каз. оренб. (татарск) белая змея, сказочный змеиный царек: покровительница ханов, она перешла и в герб Казани.  
**Зилян** ж. женское татарское верхнее платье.

**ЗЯРЫК**, урал. расселина во льду, заимствовано у киргизов; зярык, зертук, по-киргизск. дыра, худое место на чем-нибудь (Шейн).

**И**

**ИЗНОСИЛСЯ** исхудал и похилел, одряхлел. оренб.

**ИШАК** осел; оренб.

**К**

**КАДОМИТЬ** ходить без дела, слоняться или шататься, шляться, бродить от скуки из дому в дом оренб.

**КАЙМАК** сливки с топленого молока, пенки; густые, уварные сливки: парное молоко кипятится исподволь в плоском котелке и толстая пенка сымается блином. оренб.

**КАЛДУС**, **КАРДА** скотный двор, баз, базок, варок, летнее стойло, загородь для скота оренб.

**КАМЧА** нагайка, плеть или кнут оренб

**КАРАЛЬКА** калач, крендель особого вида, рогулька, рогатый бублик оренб.

**КАРДА** стойло, скотный двор, крытый или некрытый, при доме или за селением оренб.

**КЕЛИМ**, **КИЛИМ** ковер, коврик оренб.

**КИРЕГА** решетки или стенка кочевой кибитки оренб.

**КИСЛЕД**, **КИСЛЯНКА** щавель, оренб.

**КЛУКАТЬ** икать, икнуть оренб.

**КОЖАН** кожаный кафтан и охабень: шьется из замшевой (овечьей, козловой, сайгачьей) кожи, отличаясь от дохи и яргака тем, что бывает без шерсти. оренб., сиб.

**КОРЧАГА** рыболовная снасть, с виду похожая на большой глиняный горшок или чугунок. оренб.

**КОСТОГРЫЗЫ** Кубанские казаки зовут горцев костогрызами; также зовут и ломоту в костях, особ. ночную.

**КОСТЫЛЁК** изгородь, плетень глаголем в реках и озерах для ловли рыбы; оренб.

**КУРПЯ** овца, ягня, ягненок. оренб.

**КУТАРМИТЬ** взять товар, скот, землю в долг, на условиях срочной уплаты с ростами оренб.

**КУТЕРМА** займы товаром, забор в долг, на сроки, на счета. оренб.

**КУЯН** ушкан, заяц оренб.

**Л**

**ЛАБЗА** плавучая трясина на озерах, которая иногда носится островками, камышовая слань. оренб.

**ЛАБЗУНИТЬ** нежить, холить, баловать. оренб.

ЛАЗНЯ подполица, подполье, лаз или спуск из-под голбца.  
оренб.

ЛЕНОВАТЬ собирать с мира по пасменке льну, также другими  
припасами, по бедности; говор. особ. о поповских вдовах.  
оренб.

ЛЕТИК леток улья, лазок. оренб.

М

МАКЛАЖКА костяшка, удар костяшками пальцев, кулаком.  
оренб.

МАХАН конина. оренб.

МЕЛЬТЕШИТЬ мелькать, маячить оренб.

МЕРЁГА редина, редкое вязанье или тканье. оренб., урал.

МИЗИКАТЬ издавать слабый свет, мерцать. оренб.

МОМРА темнота, потемки, темь, мрак, мрачность, пасмурность  
с туманом оренб.

МОРДОВКА большая плетеная корзина, пестер, пещур. оренб.

МУРЫЖИТЬ раскраснеться лицом оренб.

МУХОЯР ткань на крестьянские рубашки: основа синяя,  
пеньковая, уток красный или бурый, бумажный оренб.

Н

НАКАРТОМИТЬ взять в аренду, в содержание; откупать на  
пользование. оренб.

НАТАВОЛОЖИТЬ посесть таволожкой, прутом оренб.

НЕЧУТЬ не слышно, не слышать, нет молвы об этом. оренб.

О

ОБИХОДНИЦА праздная шатунья: либо это говорится в  
насмешку, либо берется в знач. ежедневной ходьбы, шатанья.  
оренб.

П

ПАДИНА пададь, падло, стерва, дохлятина. оренб.

ПАНЧЕХИ валенки, катанки оренб.

ПАХТА хлопок оренб.

ПЕКОРЧИТЬ давить или душить, жать, мять, комкать оренб.

ПЕРЕЕЗД Поземельная мера, гон, гоны: 40 и 40 саж., или 160 и  
10, или 80 и 20; полдесятины хозяйственной; 3 переезда или 2  
десятины казенных, косяк. оренб

ПЕШКЕШ, БАКШИШ гостинец, подарок, принос, подачка,  
поклон; взятка, поборы оренб.

ПИМЫ вязаная шерстяная обувь, с подшитыми подошвами.  
оренб.

ПИРОГ ситный яровой, без всякой приправы; оренб.

ПОАШАТЬ поесть оренб.

ПОГОСТ подворье, заезжий, постоянный двор на отшибе, вдалеке  
от селений, одинокий; оренб

**ПОДМАЯЧИВАТЬ** едва видимо выказываться вдали и исчезать, мелькать, мельтешить оренб. урал

**ПОДОФЕНЯ** скрытый человек, притворщик оренб.

**ПОДРАСТАТЬ** подростки, малолетки, казаки, почему-либо еще не поступившие на службу, иногда уже старики, были солдатские малолетки 70-ти лет и старее, до смерти.

оренб. забайк.

**ПОЛЕТЧИК** гуртовщик, пастух при баранах в отгон. оренб.

**ПОНАЗЫРЬ** хорошо откормленный теленок оренб.

**ПОСКУДАТЬСЯ** захворать с глазу, от уроку. оренб.

**ПРАСК** треск, шелканье, хлопанье бича оренб.

**ПРИБА** род божбы, уверения, право, ей-ей. оренб.

**ПРИГОРОДЬ** калда, карда, баз или базок, скотный дворок. оренб.

**Р**

**РАСПОСТЕЛИТЬ** свадебное, убрать и постлать постель молодых оренб.

**РАССАТАРИТЬ** издержать, промотать оренб.

**РАЧКНУТЬ** толкнуть, пырнуть, ткнуть, боднуть оренб.

**РОДОВИЧИ** киргизы, якуты, башкиры и пр. одного рода или племени. оренб., сиб.

**РУКОТЁРЩИК** полотенце или ширинка, ручник; тогда ветوشка, висящая при рукомойнике. оренб.

**РУНКА** шерстяная, суконная тряпица, обноски, лохмотья. оренб.

**РЫДВАН** большая телега, для возки снопов оренб.

**С**

**САИМА** шалунья, резвушка, баловница оренб.

**САЙГАК** степное животное антилопа, род между козы, овцы и оленя, оренб.

**САПСИМ** неуклюжий, неповоротливый человек оренб.

**САРА** деньги оренб.

**САРГА** черемуховая дранка, на вицы, вязки, на привязку пятки горбуши к косью оренб.

**САТОВКА** меновая торговля. торжок, на который приезжают оренб.

**СИЛЯТЬ** ловить силком; он приелывается к долгому удилищу и опускается изручь с крутого берега мелких и быстрых речек; когда рыба подойдет то силок осторожно наводится (по теченью, с головы), и рыба быстро выкидывается на берег; ловят щук, пеструшку, форель и пр. оренб.

**СИМИТЬ** оградить симами (прутьями, обоими концами воткнутыми в землю), для узнания разъездом места прорыва хищников. оренб.

**СИМЫ** казаки ставят симы, для открытия ночных прорывов, воровского прохода, и это симовая линия: таловые хворостины



втыкают в землю лучком, оба конца, и непрерывную цепью: при объезде линии прорыв сказывается, видно и направление его и, отчасти, много ли прошло; оренб.

СИУГАН холод, стужа, стыл, стыд, мороз оренб.

СКИРЧИГАТЬ скрежетать, скрипеть зубами оренб.

СОПТИ жадно есть, хлебать, причем нередко человек сопит. оренб.

СТАЛИСТЫЙ баской, казистый, видный, красивый, щегольской. оренб.

СТОЙЛО приют для скота на дальней пастве, место водопоя и отдыха в жар, или место ночевки оренб., новорос

СУХАРА дерево осокорь, чренотополь; оренб., урал.

Т

ТАМГОВАТЬ приложить тамгу, знак вместо подписи оренб.

ТЕБЕНЕВАТЬ о конях стать ходить на тебеневке, по отаве, на зимнем подножном корму. оренб.

ТЕБЕНЁВКА зимний подножный корм; наперед пускают коней, которые разбивают снег, за ними крупный, а там мелкий рогатый скот. оренб.

ТОНЯК тонкий, дошлый знаток дела, товара. оренб.

ТОРОС плитняк, камень плитами, пластовой или слойный. оренб.

ТРЕМАЛЫЙ премалый, весьма маленький. оренб.

ТУРСУК кожаный мех, выделанный и продымленный, для возки на зверованье воды, питья. оренб.

ТУШКАН земляной заяц оренб.

ТЮЭ, ТЮЯ верблюды двугорбый оренб.

У

УКРЮК легкий шест, жердь, с веревкой, арканом или петлею на конце, для поимки пасущихся коней; конепасы ездят всегда верхом с укрюком. оренб., сиб., донск

УКРЮЧИТЬ ловить укрюком, арканом на шест кобыл, для дойки оренб.

УНИНА стропильце кибиточное; круг подымается на унинах, при вязываемых к решетке оренб.

УРЕМА, РЕМА лес по реке, вся ширина русла или поема, берега реки, низменности, до увала, до кряжа; вся речная долина. оренб.

УРЕМУШКА ветошь, портяное тряпье оренб.

УРКАТЬ пить тягою, с шумом, как вода урчит оренб.

УШКАНЬ заяц. оренб., сиб.

Ф

ФОРШТАТ предместье, подгородное, слободка. казачий форштат. оренб.

Х

ХАБАР весть, известие откуда; оренб.

ХАБАРЩИК вестник, гонец оренб.

Ч

ЧАКМА кресало, стальная полоска, или обломок напилка, или выкованная, с загнутыми усиками по концам, для высечки огня о кремень. оренб.

ЧЕКУША земляной зайчик или мышь оренб.

ЧЕМБАРЫ весьма просторные шаровары, кожаные или холщовые, надеваемые сверх чапана и тулуца, кои закладываются в чембары полами, подчембариваются (зачесбариваются), употребляются в работе, в ходьбе, на промыслах и при верховой езде. оренб.

ЧИБЫЗГА тростниковая, бузинная, ивовая (из снятой коры) дуда, дудка, свирелка, оренб.

ЧИВЕРИКИ черевки, женские башмаки. волжск. оренб.

ЧУХНУТЬ чу, чух, понуканье коню, переехать верхом, рысью оренб.

Ш

ШАБРА, СЯБРА соседи, переселенцы, особ. если они отличаются особым говором. оренб.

ШАБРИХА соседка. оренб.

ШАЛТАЙ-БОЛТАЙ пустая болтовня. оренб.

ШАРАБАРА хлам, скарб. Барахло оренб.

ШАРАРА всякая всячина, мелочь, домашний скарб, старая рухлядь оренб.

ШАТ гора средней величины. оренб.

ШИХАНЫ буерачник, местность, изрытая природою, овражистая; оренб.

ШМОНТИТЬ ехать тихо, тащиться. оренб.

ШОЛГА жердь, шесть оренб.

ШУБЁНКИ шубяные рукавицы, оренб.

ШУРДАБУРДА бурда, мутная смесь, дурной напиток; || беспорядок, бестолочь, недоразуменья, путаница оренб.

ШУРКАТЬ швырять, бросать, раскидать. оренб.

Я

ЯБАГА руно грубой, степной овцы оренб.

ЯГА, ЯРГАК, ЕРГАК тулуп, род охабня шерстью наружу, из жеребьячьих шкур или из неблюя, шуба, тулуп, халатного покрою, в тоб. с откидным воротом, в Оренб. без; подбивают его тканью, либо легким мехом; ягу или яргак носят все, особенно в дороге и на охоте. оренб.

ЯНГА ковш, корец, железный черпак, в коем казаки на походе иногда варят похлебку оренб.

ЯСАТЬ мастерить, ладить, делать оренб.

## 5. Вывод

Из диалектных слов, упомянутых в словаре В.И. Даля, жителями нашего села используются следующие слова:

АЙДА, АИДА, ГАЙДА; мн. айдате, вост. и сиб. татарск. понудительный окрик, повелительное: иди, идем, пошел, погоняй, ступай, живей, скорей. Ну, айда, что ли. Ехать айдаком нареч. каз. астрах. охлябь, верхом без седла, на голой лошади.

БАБА или бабай м. татарск. новорос. оренб. дед, дедушка, старик; иногда в знач. детского пугала. || Астрах. большой, становой якорь. Детей пугают и бабайкою, старухою, и тут сходятся производства от бабы и от бабая.

БАКЧА, бакша, бахча ж. или бахчи мн. оренб. астрах. донск., баштан м. вор. новорос. татарск. огород в поле, в степи, не при доме; на поднятой плугом целине (новине, непаши) разводят: особенно арбузы, дыни, тыквы, огурцы, также кукурузу...

ЗАЧЕПЫЖИТЬ оренб. зарости че(а)пыжником, сорными кустами

ЗАМЕЛЬТЕШИТЬ оренб. стать мельтешить. Что-то замельтешило по дороге, не наши ли едут?.

КИСЛЕД, КИСЛЯНКА щавель, оренб

МЕЛЬТЕШИТЬ мелькать, маячить оренб.

ПИМЫ вязаная шерстяная обувь, с подшитыми подошвами. оренб

ПОДМАЯЧИВАТЬ едва видимо выказываться вдали и исчезать, мелькать, мельтешить оренб. урал

ПРИГОРОДЬ калда, карда, баз или базок, скотный дворок. оренб

РЫДВАН большая телега, для возки снопов оренб

СТОЙЛО приют для скота на дальней пастве, место водопоя и отдыха в жар, или место ночевки оренб., новорос

Кроме этого используются слова заниженной лексики:

Злыдница – злая женщина.

Швыдкий – быстрый.

Шебутной – непоседливый.

Брух – врун.

Пузан – человек с большим животом.

Карга- старая женщина

Дикой – дикий, необразованный.

## **6.Список используемой литературы**

Даль, Владимир Иванович в энциклопедии «Кругосвет»

Булатов М., Порудоминский В. Собирал человек слова...  
Повесть о Дале. — М., 1966

Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка, тт. 1 - 4. — М., 1978 (репринт изд. 1880—1884)

Биографические очерки о В. И. Дале из книги Майя Яковлевна Бессараб «Владимир Даль». М., «Современник», 1972.

Владимир Даль, Толковый словарь русского языка. Современная версия. ООО «Издательство «Эксмо», 2005

### Интернет-ресурсы:

Толковый словарь живого великорусского языка (в 4 томах) на сайте «Руниверс»

Словарь Даля на сайте Яндекса (второе издание, приведено к современной орфографии).

Толковый словарь Даля онлайн. Словарь Даля в сети Интернет. В основе сайта лежит первое оригинальное издание словаря Даля.

Словарь Даля Толковый Словарь Даля с удобным поиском.